1979/5. Программа создания возможностей для проведения национальных обследований домашних хозяйств

Экономический и Социальный Совет,

принимая к сведению доклад Статистической комиссии о работе ее двадцатой сессии¹¹ и отмечая, в частности, решительное одобрение ею программы создания возможностей для проведения национальных обследований домашних хозяйств, а также первоочередное внимание, уделенное ею этой Программе Организации Объединенных Наций, которая поможет развивающимся странам создать базу для проведения национальных обследований домашних хозяйств с целью постоянного обеспечения данных для планирования социально-экономического развития и оценки влияния такого развития на качество жизни их населения,

ссылаясь на свою резолюцию 2055 (LXII) от 5 мая 1977 года, в которой она, в частности, просила Генерального секретаря и Программу развития Организации Объединенных Наций в сотрудничестве со Всемирным банком, специализированными учреждениями и многосторонними и двусторонними учреждениями-донорами оказать поддержку этому необходимому и важному виду деятельности в области развития,

отмечая, что в соответствии с вышеупомянутой резолюцией в июне 1979 года будет созвано консультативное совещание для рассмотрения путей и средств проведения этой деятельности в области развития,

ссылаясь также на принципы Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, содержащихся в резолюциях 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, и подчеркивая, что техническое сотрудничество должно быть направлено на достижение самообеспечения,

1. *вновь подтверждает* ценность и важность Программы создания возможностей для проведения национальных обследований домашних хозяйств как крупного и весьма необходимого мероприятия в области развития, направленного на создание в развивающихся странах постоянных возможностей для осуществления собственных комплексных программ обследований и непрерывного получения интегрированных статистических данных по важным социально-экономическим вопросам в соответствии с национальными потребностями и приоритетами, в том числе данных о народонаселении и соответствующих демографических показателях, доходах и расходах, доступе к социальному обслуживанию, занятости, производстве в секторе домашнего хозяйства и других социально-экономических данных, касающихся конкретных групп населения и районов;

2. *рекомендует* предусмотреть в программе техническое сотрудничество между развивающимися странами и с одобрением отмечает важную роль, которую призваны сыграть региональные комиссии в осуществлении этой программы;

3. *настоятельно призывает* развивающиеся страны в максимальной мере использовать эту Программу и подготовить долгосрочные планы сбора дан-

ных на основе обследований в различных областях в рамках их национальных планов развития статистики;

4. *настоятельно призывает* многосторонние и двусторонние учреждения-доноры выделять ресурсы для оказания помощи развивающимся странам в осуществлении их планов проведения обследований в рамках этой Программы в качестве части их деятельности по техническому сотрудничеству;

5. *просит* Генерального секретаря в тесном сотрудничестве с региональными комиссиями, специализированными учреждениями, Программой развития Организации Объединенных Наций, Всемирным банком и другими многосторонними и двусторонними учреждениями-донорами координировать деятельность по техническому сотрудничеству в области проведения обследований домашних хозяйств, включая осуществляемую африканскую программу создания возможностей для проведения обследований домашних хозяйств и межамериканскую программу обследований домашних хозяйств, в рамках Программы создания возможностей для проведения национальных обследований домашних хозяйств, и настоятельно призывает все учреждения-доноры оказывать свое полное содействие и обеспечивать, чтобы обследования, проводимые при их поддержке, соответствовали целям этой Программы и способствовали их достижению;

6. *просит также* Генерального секретаря в сотрудничестве с вышеуказанными организациями подготовить предложения относительно соответствующих технических стандартов и процедур проведения этих обследований и обратиться с просьбой к Международному статистическому институту и другим соответствующим специализированным институтам внести свой вклад в проведение этого мероприятия в форме передачи своего специализированного опыта;

7. *просит также* Генерального секретаря в сотрудничестве с вышеуказанными организациями представить Статистической комиссии на ее двадцать первой сессии доклад о ходе работы.

*13-е пленарное заседание
9 мая 1979 года*

1979/6. Специальная сессия Комиссии по наркотическим средствам в 1980 году

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 2001 (LX) от 12 мая 1976 года

принимая во внимание свое решение 1978/30 от 5 мая 1978 года,

признавая, что злоупотребление наркотиками и незаконное производство и незаконный оборот наркотиков продолжают оставаться серьезной международной проблемой, требующей принятия постоянных международных мер,

признавая необходимость, установленную в резолюции 33/168 Генеральной Ассамблеи 20 декабря 1978 года, чтобы Комиссия по наркотическим средствам осуществляла контроль над выполнением ее программы международной стратегии и политики в области контроля над наркотиками,

принимая во внимание решения Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, касающиеся периодичности сессий вспомогательных ор-

¹¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 3 (E/1979/23).*